

# Las cassas de Raiffeisen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **11 (1937)**

PDF erstellt am: **27.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Las cassas de Raiffeisen

Ellas portan il num de lur fundatur il burgamester Fr. Gm. Raiffeisen (1818—1888). Entuorn ils 60 de tschei tschentaner ein ellas seresadas per tut ils stadis culturals. Quellas cassas, sco fatgas per relaziuns della tiara, ein vegnidadas inauguradas en Svizzeria tras il plevon Traber a Bichelsee (1854—1930). Las empremas emprovas, fatgas dil Cuss. gov. de Steiger de Bern entuorn ils 80 dil medem tschentaner, vevan menau a negin success. Ina ga, che tuttas uisas difficultads ein stadas surventschidas, ein quellas instituziuns sesvilupadas — gl'emprem plaunet — mo ils davos onns cun admirabla carschen. La crisa mundiala ha nuota mess tiarms a quei svilup — biaronz semuossa quella carschen gest ils onns de crisa 31—35 pli intensiva che mai, ei gie la summa de bilanza carschida en quels onns da 267 sin 364 milliuns francs ni per 36<sup>o</sup>o.

Onn	cassas diember	commembers diember	summa de bilanza frs.	deposis de spargn frs.	reservas frs.
1903	25	1740	1 765 817	675 599	10 581
1913	166	11 507	27 444 310	12 832 339	474 880
1923	332	27 678	136 394 928	62 800 062	3 079 157
1933	591	53 593	340 707 840	171 459 513	10 225 825
1935	612	56 165	365 067 352	183 398 423	12 162 673

Las cassas de Raiffeisen ein instituts local-comunizeivels de spargn e de credit per la puraglia e per il stan miez della tiara. Ellas vulan gidar a migliurar la situaziun sociala e morala dil pievel. Quei ei lur suprema finamira ed intent final. Las cassas de Raiffeisen intendan de rimnar la populaziun dil vitg per vicendeivel susteniment en fatgs de daners e credit, de svegliar senn comunizeivel, de sustener ed augmentar las existenzas independentas e de tras educaziun tier spargn e luvrusadad promover il beinstar dellas vischnaucas e dil stadi. L'administraziun fa sia lavur gratuit. Il cassier vegn bonificaus mo modestamein per sia lavur. Specialmein perquei e per l'otra che ils tscheins per locals e baghetgs crodan naven e ch'ei vegn pagau neginas tantiemas, eis ei pusseivel de vegnir ora cun 1/3<sup>o</sup>o spensas de menaschi. Persuenter san ins survir crediturs e debiturs cun favoreivels tscheins.

Las cassas de Raiffeisen prendan daners da tgi ch'igl ei. Imprests e credits vegnan denton fatgs mo a commembers, che ein vengonz de credit e san far diever de tal e habiteschan el rayon fixaus per la cassa. Tuts prests ston esser sigerai sufficientamein. Credits blanco ein sclaus. Medemamein vegn ei fatg neginas fatschentas cun cambialas, era buca credits industrials e fitschentas egl exteriur. Il gudogn annual vegn applicaus per pagar als commembers maximal 5<sup>o</sup>o tscheins per las quotas de fatschenta. Il rest va en in fondo de reserva nundivisibel. Il tscheins de lez vegn applicaus per reducir ils tscheins als debiturs. Aschia raccoltan ils commembers sez ils fretgs de lur colaboraziun. Igl entir sistem ei in summa baghiaus si sin il principi de segidar cun il premurau e solid convischin. Tut las cassas ein unidas en in'uniun centrala cun sedia de fatschenta a s. Gagl. Quella segida tier fundaziuns de cassas novas e preserva ils dretgs dellas cassas segidont cun plaid e cussegl. Ella ei era la cassa centrala, che ulivescha ils daners denter las cassas filialas. Medemamein ei ella era la istanza de revisiun e ha personal scolau per quei intent. Mintg'onn la primavera fa ella ina radunonza de delegai.

Grazia alla buna organizaziun ed alla buna controla, eis ei aunc mai capitau, che ina solia cassa de Raiffeisen havess fatg naufragi en 36 onns dapi la fundaziun de talas cassas

---

en Svizzeria. Aunc mai ha enzatgi piars in centim tier ina cassa de Raiffeisen. Il Grischun dumbra oz 13 cassas de Raiffeisen cun 4 milliuns frs. daners deponi, 800 commembers e 2000 carnets de spargn. L'emprema cassa el Grischun ei stau quella da Zezras digl onn 1910. 1912 suonda quella de Mustair. 1919 ei gl'onn de naschientscha della cassa de Trun. Ils iniziants e fundaturs de lezza ein stai Cuss. gov. e dils stans G. G. Huonder p. m. ed igl actual Vicari gen. Rest Caminada. Huonder ei staus president della cassa de Trun tochen si'elecziun en il Cussegl pign dil cantun Grischun. El ha era mess las statutas normalas en romontsch e schau squitschar ina broschura romontscha sur las cassas de Raiffeisen dil plevon Tumaisch Berther. Sper Trun, che ei la pli gronda cassa el cantun, exista aunc ina secunda en Surselva e quei a Mustér.

Uonn (1936) ha la radunonza de delegai giu liug a Cuera ils 10 ed ils 11 de matg. Pli che 600 delegai ord 18 cantuns han fatg part de quella.

Las cassas de Raiffeisen ein excellentas armas en mauns della populaziun montagnarda el combat per l'existenza. Igl enconuschent Cuss. naz. Baumberger ha detg 1928 en amplificaziun d'ina enquête concernent la situaziun economica della populaziun montagnarda: „Nossas cassas de Raiffeisen e lur uniun centrala han gia ussa prestau eminentes survetschs a nos purs pigns e buc il davos als purs dellas montognas. En paucs onns duess ei dar buc ina vallada e gnanc ina solia vischnaunca pli gronda che posseda buca ina tala cassa.“

---

## **FEIN-LUZERNE-KLEE-STROM**

**Flucs en ballas e sacs**

furnescha en vaguns separau e combinai de 5 tonnas

**Emil Renold Turitg 7.**

**„Fouragehandlung & Häckselfabrik“**

Fundada 1895 - Telephon 26.158